



## QORTI TAL-APPELL

**IMHALLFIN**

**ONOR. IMHALLEF GIANNINO CARUANA DEMAJO  
PRESIDENT**

**ONOR. IMHALLEF TONIO MALLIA  
ONOR. IMHALLEF ANTHONY ELLUL**

**Seduta ta' nhar il-Flamis, 28 ta' Jannar, 2021.**

**Numru 10**

**Rikors maħluf Numru 143/10/2 JA**

***Tamarac Limited, Vitrex Limited,  
Finholdings Limited, u Clement u Rose  
konjuġi Gauci***

**v.**

***Cutrico Services Limited* già  
*Country Leatherware Limited***

1. Dan huwa appell tas-soċjetajiet attrici minn sentenza mogħtija mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fit-30 ta' Jannar 2015 f'kawża dwar ir-regolament ta' konfini bejn art tal-atturi u art tas-soċjetà konvenuta.
2. Il-fatti li wasslu għal din il-kawża huma dawn: is-soċjetajiet attrici huma sidien ta' biċċa art parti mill-għelieqi msejjħ hin *Tal-Frisk* jew *Tal-Lembuba* jew *Tal-Barumbara* fil-kontrada ta' Misraħ il-Barrieri,

f'Santa Venera, tal-kejl superficjali ta' bejn wieħed u ieħor sitt mijha u żewġ metri kwadri ( $602\text{ m}^2$ ), bla ma tqis il-parti stradali. Din l-art is-socjetajiet attriċi kisbuha bis-saħħha ta' tliet kuntratti, kollha fl-atti tan-Nutar Tonio Spiteri, tas-26 ta' Frar 1986, tat-13 ta' Marzu 1990, u tad-29 ta' Marzu 1999.

3. Is-socjetà konvenuta hija sidt art li tmiss ma' dik tal-atturi. Din l-art tal-konvenuta għandha kejl ta' bejn wieħed u ieħor tmien mijha u tletin punt deċimali ġħamsa sitta metri kwadri (830.56 mk) u l-konvenuta kienet kisbitha bis-saħħha ta' kuntratt ta' diviżjoni fl-atti tan-Nutar Maurice Gamin tas-6 ta' Ottubru 1987.
4. Peress li l-partijiet ma qablux dwar il-konfini bejn il-proprietajiet tagħhom, u billi lill-atturi deħrilhom ukoll illi l-konvenuta qiegħda żżomm art li hija tagħhom, l-atturi fetħu l-kawża tallum u talbu illi l-qorti:

»1. tistabilixxi l-konfini bejn l-imsemmija proprietà tal-kontendenti permezz ta' posti u sinjalji permanti u dana jekk hemm bżonn bl-opra ta' periti nominandi;

»2. tistabilixxi u tiddetermina dik il-parti tal-proprietà li ġiet illegalment okkupata mis-socjetà konvenuta;

»3. tikkundanna lis-socjetà konvenuta sabiex fi żmien qasir u perentorju li jiġi lilha prefiss tiżgombra minn dik il-parti tal-proprietà tal-atturi li hija okkupat abusivament; u

»4. fin-nuqqas ta' eżekuzzjoni volontarja da parti tas-socjetà konvenuta fit-terminu lilha prefiss, tawtorizza lill-atturi li jiżgħombraw lis-socjetà konvenuta mill-istess u li jneħħu kull forma ta' xkiel u ingombru fuq l-istess proprietà tal-atturi, u dana a spejjeż tas-socjetà konvenuta u taħt id-direzzjoni ta' perit nominandi.

»Bl-ispejjež ... ....«

5. Is-socjetà konvenuta ressqt dawn l-eċċeżzjonijiet:

»1. is-socjetà konvenuta m'għandha ebda opposizzjoni li t-talba sabiex jiġu stabbiliti l-konfini minn din l-onorabbi qorti tigħi milquġha;

»2. is-soċjetà konvenuta qatt ma vvantat ebda dritt fuq art tal-atturi iżda kien hemm u għad hemm nuqqas ta' qbil fuq il-posizzjoni tal-linja diviżorja u minħabba f'hekk is-soċjetà konvenuta b'dannu kbir għaliha u mingħajr ebda preġudizzju għad-drittijiet tagħha ma żviluppatx strixxa art ta' cirkta tmien piedi li qiegħda bejn l-art li s-socjetà konvenuta żviluppat u l-art proprietà tal-atturi u dan *nonostante* illi kif jirriżulta minn kontro-talba kienu l-atturi stess li invadew u illegalment okkupaw art tas-soċjetà konvenuta;

»3. l-atturi rrinunzjaw għal kwalunkwe pretensjoni li seta' kelhom *oltre* l-imsemmija strixxa art ta' cirkta tmien piedi;

»4. is-soċjetà konvenuta ma okkupat ebda parti mill-proprietà tal-atturi u għaldaqstant it-tielet, ir-raba' u l-ħames talba attrici għandhom jiġu miċħuda għaliex is-soċjetà konvenuta ma tista' tiġi kkundannata tiż-ġombra minn ebda parti minn art allegatament proprietà tal-atturi. Bil-kuntrarju, kienu l-atturi li illegalment u abbużivament okkupaw art tas-soċjetà konvenuta u dan kif ser jirriżulta minn kontro-talba.

## 6. Il-konvenuta mbagħad b'rikonvenzjoni talbet illi l-qorti:

»1. tistabilixxi u tiddetermina dik il-parti tal-proprietà li ġiet illegalment okkupata mir-rikonvenzionati;

»2. tikkundanna lill-istess rikonvenzionati sabiex fi żmien qasir u perentorju li jiġi lilhom profess jiżgombraw minn dik il-parti tal-proprietà tas-soċjetà *Cutrico Services Limited* li huma preżentement illegalment u abbużivament jokkupaw illegalment;

»3. fin-nuqqas ta' eżekuzzjoni volontarja da parti tar-rikonvenzionati fit-terminu lilhom prefiss, tawtorizza lil *Cutrico Services Limited* li tiżgombra lir-rikonvenzionati mill-istess art li tiġi dikjarata abbużivament u illegalment okkupata u li tneħħi hi stess kull forma ta' xkiel u ingombru fuq il-proprietà tagħha, u dan a spejjeż tar-rikonvenzionati u taħt id-direzzjoni ta' periti nominandi.

»Bl-ispejjeż ... . . . . «

## 7. L-ewwel qorti ddeċidiet hekk:

»... . . . . salv dak li se jingħad, tilqa' l-ewwel talba attrici billi tiddikjara li l-konfini bejn il-proprietajiet tal-kontendenti għandha tkun kif indikat fil-pjanti ... esebiti mill-periti addizzjonali fl-atti tal-kawża, u tilqa' r-raba' eċċeazzjoni tas-soċjetà konvenuta, u allura tiċħad it-talbiet rimanenti l-oħra.

»Fir-rigward tal-kontro-talba tilqa' l-ewwel talba in kwantu konsistenti mal-akkoljiment tal-ewwel talba attrici; iżda tiċħad it-talbiet l-oħra; occorrendo tinnomina lill-A.I.C. Alan Saliba sabiex tiġi esegwita ssentenza.

»L-ispejjeż tal-kawża, biex jiġu evitati ratizzazzjonijiet komplikati, ikunu bla taxxa bejn il-partijiet.«

8. Il-konsiderazzjonijiet li wasslu lill-ewwel qorti għad-deċiżjoni tagħha ġew imfissra hekk fis-sentenza appellata:

»Illi din il-kawża hija espressament indikata mis-soċjetà attrici bħala l-hekk imsejha *actio finium regundorum* u dan għaliex it-talba attrici essenzjalment hija li biex il-qorti tistabbilixxi l-konfini bejn żewġ proprjetajiet imissu ma' xulxin, u billi tordna lis-soċjetà konvenuta tirtira minn parti mill-istess proprjetà li s-soċjetà attrici tallega li qed tokkupa illegalment; da parti tagħha s-soċjetà konvenuta pproponiet kontrot-talba fejn qed titlob lis-soċjetà attrici tiġi żgumbrata minn parti ukoll allegatament abbusivament okkupata minnha.

»... . . . .

»Illi stabbilit dan huwa normali għall-qorti li f'kawża simili taħtar espert tekniku . . . . .

»Illi l-problema għal din il-qorti hija li quddiemha għandha diversi opinjonijiet esperti li ma jaqblux; dan hu rifless mhux biss minn dawk l-opinjonijiet ta' periti *ex parte* iżda addirittura mill-opinjonijiet tal-periti li ġew nominati f'din il-kawża stess u li wkoll konfrontati ma' dawk tal-periti nominati mill-qorti fl-ewwel kawża bejn il-partijiet jindikaw nuqqas ta' qbil importantissimu. Biex inkunu čari l-konklużjonijiet rilevanti tal-abbli esperti nominati minn din il-Qorti, se jiġu čitati l-partijiet konklussivi tagħhom.

»... . . . .

»Illi jirriżulta allura li l-periti addizzjonali ma qablux anke mal-periti li ġew nominati fl-ewwel kawża fir-rigward tal-entità tal-proprjetajiet tal-partijiet. Il-qorti wara li eżaminat l-atti estensivament jidhrilha li però għandha taqbel magħhom u ġiet konvinta specjalment mill-mod kif huma rrispondew (anke verbalment) għad-domandi in eskussjoni. Fost affarrijiet oħra fir-risposti bil-miktub huma qalu hekk:

»“Id-differenzi huma attribibbli għall-fatt li r-rapporti preċedenti taw piż id-distanza ta' 130 pied li tidher fil-pjanta tal-akkwist *fol. 9* mentri l-esponenti periti addizzjonali taw ukoll piżi fatturi oħra fosthom:

»“1. il-kuntratti jagħmlu referenza għal kejl kwadrat u mhux għal kejl linejari;

»“2. iċ-ċifra tal-istess kejl kwadrat imsemmija fil-kuntratti relattivi;

»“3. il-fatt li l-pjanta a *fol. 9* (fejn hemm imniżżejjel il-kejl linejari) mhix eżatta, kif tispeċċifika l-istess pjanta fejn fuqha hemm imniżżejjel “*enlarged from survey sheets*”.

»“Kemm għar-raġunijiet indikati *supra* u kif ukoll billi huwa kontestat minn fejn għandhom jitkej lu l-130 pied, l-esponenti applikaw il-kejl ta' 1536 metri kwadri akkwistat mill-konvenuta u l-ante-kawża tagħha fuq is-survey li jirrappreżenta dak li hemm fuq il-post (li dwaru kemm is-surveyor tal-atturi u kif ukoll dak tal-konvenuti qed jaqblu) biex inħarġet il-linja medjana liema linja medjana tinsab f'distanza ta' 129'6” (jew madwar 130 pied) mill-linjal li hemm fir-rokna man-naħha tal-majjistral kif jidher fuq il-pjanta redatta mill-esponenti periti addizzjonali Dok. PER3.

»“Naqblu li r-rapport tal-periti preċedenti kien ibbażat fuq *survey* tal-art fil-kwistjoni; madankollu jidher li ma qablu fejn kienet tinsab din ir-rokna mal-estrem tal-majjistral billi dan il-ħajt kien twaqqa’ oltre li jiġi rilevat illi din ir-rokna mal-estrem tal-majjistral ma setgħat qatt tkun preċiża billi kienet iffissata fuq pjanta impreċiža.

»“Morna għall-kejl kwadrat għar-raġunijiet imsemmija fir-rapport u kif ukoll f’dawn ir-risposti, u ċjoè li l-kejl linejari huwa meħud minn pjanta impreċiža. Dan ma kienx il-każ li kien hemm żewġ punti fuq il-post, tkejjet id-distanza ta’ 130 pied u wara din id-distanza tnizzżelet fuq il-pjanta, imma proprijament kien il-kontra, ċjoè ġie applikat il-kejl kwadrat fuq pjanta impreċiža u mill-istess pjanta impreċiža nħareġ il-kejl linejari. Għar-raġuni indikata fir-risposta preċedenti, ma naqblux illi f’kejl kwadrat l-avarja tista’ tkun iż-żejjed qawwija minn kejl linejari.

»Iva, konna a konjizzjoni tal-fatt illi lil-kawża *Tamarac v. Country Leather* sija l-perit tekniku inkarigat mill-qorti u kif ukoll il-periti addizzjonali qablu fuq il-qisien imsemmija u waslu għall-istess konklużjonijiet. Madankollu, jiġi mfakkar illi f’dawn ir-rapporti, wara li nżammet id-distanza ta’ 130 piedi, il-kejl tal-art tal-konvenuta rriżulta 1444 metri kwadri, jew 6% inqas minn dak speċifikat fil-kuntratt relativi.”

»Punt importanti ħafna li fil-fehma tal-qorti kien skartat fil-konklużjonijiet preċedenti kien ukoll il-fatt li s-soċjetà konvenuta kienet akkwistat il-proprietà tagħha qabel is-soċjetà attriči u, jekk din tal-aħħar eventwalment skopriet illi kellha ineżatteżżeen f’dak illi akkwistat, hija kellha tara dan mal-venditur f’dak l-att. Ladarba ma hemm xejn li jindika li s-soċjetà konvenuta akkwistat hażin, hija għandha l-liġi favur tagħha. Dan ifisser ukoll però li l-qorti taqbel ukoll mal-periti addizzjonali li t-tieni talba tas-soċjetà konvenuta ma għandhiex tiġi milquġha.«

9. Is-soċjetajiet attriči *Tamarac Limited, Vitrex Limited u Finholdings Limited* appellaw mis-sentenza appellata b’rikors tat-18 ta’ Frar 2015 li għalih is-soċjetà konvenuta wieġbet fil-25 ta’ Marzu 2015.

10. Fl-appell tagħhom is-soċjetajiet attriči jgħidu illi l-ewwel qorti ma jmissħiex straħhet fuq ir-relazzjoni tal-periti għax il-metodoloġija tagħħom kienet żbaljata. Iżidu jgħidu li ma setax jiġi applikat il-prinċipju ta’ *prior in tempore potior in iure* fiċ-ċirkostanzi tal-każ tallum. L-aggravji ġew imfissra hekk:

»... . . . il-prim’istanza kienet erronja meta skartat id-diversi rapporti peritali, inkluż ta’ periti tekniċi maħtura minnha f’diversi proċeduri, li

wara li stabbilew il-linja diviżorja bejn il-proprietajiet tal-partijiet ikkonkludew li kien sar invażjoni da parti tal-konvenuti fuq il-proprietà tal-atturi, u, minflok, straħet kompletament fuq l-aħħar rapport tal-periti perizjuri li kienu l-uniċi li sabu l-oppost: u *cioè* li l-invażjoni seħħet mill-atturi kontra l-konvenuti.

».... . . . .

»L-unika divergenza fil-fatt kienet bejn l-aħħar sett ta' periti perizjuri u l-periti tekniċi kollha preċedenti. Divergenza risultanti minn metodoloġija erronja adoperata mill-aħħar periti perizjuri.

»Issa fejn periti ma jistgħux jaqblu bejniethom il-qorti trid bilfors jew (a) issib il-via di mezzo fejn dan huwa possibbli; u fejn bħal fil-kaž odjern dan ma huwiex possibbli (b) tgħarbel liema perit jew set ta' periti kien korretti billi tgħarbel kif waslu għall-konklużjoni tagħhom; żgur li ma huwiex leċitu li wieħed sempliċement jistrieħ fuq l-aħħar perizja.

»*Il-qorti ma setgħetx tapplika t-teorija tal-ewwel akkwirent favur l-intimati*

»Fil-kaž odjern huwa ċar li d-differenza bejn l-aħħar periti u dawk kollha preċedenti [hija] l-metodoloġija adoperata: dawn l-aħħar periti essenzjalment, minflok ma ppruvaw jistabilixxu fejn kien l-konfini bejn il-proprietajiet, ippruvaw jaraw fejn seta' kien il-kejl akkwistat mill-intimati. Il-prim' istanza qablet magħħom billi sabet li s-soċjetà konvenuta kienet xtrat qabel l-atturi.

»Iżda bir-rispett kollu qatt ma seta' jiġi applikat il-prinċipju ta' *prior in tempore potior in iure* u dana għaliex kif ben stabbilit tul il-proċess effettivament it-titolu taż-żewġ partijiet titwieleq mill-istess awtur u fir-realtà l-ewwel qasma li kienet saret mill-art kien propju dik ta' 602 metru kwadru li inxtara mill-awturi tad-dritt attrici xħur qabel ma kien akkwistaw l-intimati. Jiġifieri se *mai* wieħed kellhu jara' fejn seta' kien dawn is-602 mk u mhux l-art tal-konvenuti. Lanqas ma kien għadda biżżejjed żmien qabel ma nbdew il-kwistjonijiet biex is-soċjetà konvenuta tkun tista' tivvanta xi preskriżżjoni favuriha (apparti li l-preskriżżjoni ma tista' qatt tiġi vantata f'każ ta' azzjoni għal konfini ta' proprjetà).

»*Il-metodoloġija tal-aħħar periti hija żbaljata*

»Iktar minn hekk però l-metodoloġija adoperata mill-aħħar periti tekniċi hija żbaljata.

»Jirriżulta li dawn il-periti, bid-differenza ta' dawk kollha preċedenti, skartaw il-pjanta li kienet tifforma l-qofol tat-titolu taż-żewġ partijiet u minflok ma użaw il-provi oġġettivi f'dik il-pjanta ibbażaw ruħħu fuq il-kejl, approssimativ, tal-art.

»(a) *Ma huwiex korrett li l-linja diviżorja tiġi stabbilita mill-kejl*

»Il-periti kollha l-oħra mxew u bbażaw il-konklużjonijiet tagħhom fuq il-kejl linear imsemmi fil-pjanta, liema kejl huwa fatt oġġettiv li jservi bħala prova konkreta tal-posizzjoni tal-linja diviżorja. Minn dik il-linja diviżorja huwa mbagħad possibbli li jitkejjel il-proprietà u fejn il-kapaċità tal-art tkun anqas milli suppost ġie trasferit jitwieldu l-azzjonijiet rikonoxxuti mill-liġi civili dwar il-kapaċità ta' l-art fejn wieħed jista' jkollu azzjoni kontra l-venditur jekk tiġi lilu trasferita art nieqsa fil-kejl

jew vice versa azzjoni spettanti lill-venditur jekk il-kapaċitā tal-art trasferita hija iżjed mill-kejl imsemmi.

»Iżda l-kapaċitā superficjali tal-proprietà hija biss indikativa u mhux determinanti tant li ġeneralment (kif anke jidher li ġara din id-darba) tiġi stabbilita f'termini ta' ċirka u li għalhekk tikkontempla l-possibbiltà t'avarija. Dan ifisser li jekk wieħed jiskarta provi oġġettivi u minflok juža l-kejl sabiex jiġi stabbilit il-linjal diviżorja din tista' tvarja b'ħamsa fil-mija. Dik il-linjal ma tista' qatt tkun determinata u preċiża; ħaġa li hija antiġuridika u tilledi l-konċezzjoni fid-dritt ċivili tal-proprietà

»Jiġi notat dwar l-użu tal-kejl biex wieħed joħroġ il-linjal diviżorja s-segwenti:

»1. il-kejl huwa indikat fil-kuntratti tal-kontendenti kollha biċ-ċirka għalhekk li huwa kejl approssimattiv u mhux kejl preċiż;

»2. jekk wieħed jkollu jakkumula żewġ approssimazzjonijiet (għaliex il-kejl tat-tnejn huwa deskrift biċ-ċirka) dan jgħati lok għal avarijs ta' massimu ta' 5% 'il fuq jew 'l isfel. B'kollo ifisser li fuq iż-żewġ naħat hemm avarijs possibili ta' 10%;

»3. il-periti stess jistqarru li l-kejl huwa skorrett għax il-kejl tal-pjanta ma tirriflettix il-kejl li hemm fil-lokalità;

»4. la darba dan huwa minnha kif tista' tmur għall-kejl biex tistabilixxi il-linjal tal-konfini?

»5. I-azzjoni li tagħti il-liġi fil-każ ta' defiċjenza fil-kejl tal-proprietà trasferita mhux li tispostja il-linjal diviżorja imma li tutilizza r-rimedji mogħtija fil-kamp ċivili u li għandhom x'jaqsmu biss mad-determinazzjoni tal-prezz;

»6. loġikament huwa kontrosens li toħroġ il-linjal diviżorja mill-kejl għaliex il-kejl ma huwiex fatt oġġettiv u definit iżda huwa approssimativ.

»(b) Ma huwiex korrett li jiġi skartat il-pjanta tal-perit Richard Aquilina u meħmuża fil-kuntratti relattività

»Din il-pjanta, meħmuża mal-kuntratt fl-atti tan-nutar Dottor Marco Farrugia tad-29 ta' Marzu 1985, serviet għall-akkwist tal-proprietà miż-żewġ naħat. Il-pjanta, kif anke aċċettat mill-aħħar periti, hija l-pjanta komuni għaż-żewġ titoli, u bħala tali għandha valur vinkolanti fuq il-partijiet u wieħed irid joqgħod fuq dik il-pjanta. Huwa għalhekk evidenti li l-interpretazzjoni korretta hija determinanti għas-soluzzjoni tal-presenti vertenza. Dan ġie rikonoxxut mill-periti kollha preċedenti.

»Iżda l-aħħar periti ddeċidew li jiskartaw dina il-pjanta billi skond huma kienet skalata minn 1:2500 għal 1:500 u għalhekk jista' jkun hemm diskrepanza kbira bejn dak indikat fil-pjanta (bil-linji) u dak li jkun hemm fuq il-post:

»U soluzzjoni li twarrab kompletament il-pjanta biex timxi biss fuq il-kejl mogħtija fil-kuntratt hija soluzzjoni monka u inkompleta.

»Illi l-qofol tal-metodoloġija ta' l-aħħar periti tinsab fil-paragrafi 23 u 24 tar-rapport tagħhom.

»F'dawn il-paragrafi l-aħħar periti l-ewwel jistabilixxu li l-pjanta tal-Perit Richard Aquilina hija l-qofol tat-titolu tal-kontendenti kollha u l-valur probatorju tal-istess billi juru x'provi oġġettivi tagħti din il-pjanta:

».... . . . .

»Minkejja dawn il-fatti oggettivi il-periti skartaw dina l-pjanta billi skond huma “l-interpretazzjoni tal-linja medjana fuq il-post minn fuq dawn il-pjanti mhix daqstant *straightforward* billi jirriżultaw diskrepanzi sostanzjali meta wieħed ikabbar pjanta minn skala ta’ 1:2500”.

»Għalhekk minflok ma applikaw dawk il-provi oggettivi li l-pjanta kienet tifforma, l-aħħar periti fittxew il-kejl li riedu (cioè 1536mk) u wara raw kif setgħet tiftehem il-pjanta biex tagħtihom raġun:

».... . . . .

»Jirriżulta ampjament għalhekk illi li ġara huwa li l-periti skartaw il-pjanta fuq imsemmija biex joqogħdu fuq il-kejl indikat. Dan kien esercizzju evidentement fallaċi għaliex il-fatti oggettivi fil-pjanta ma setgħux jiġi skartati u kellhom jittieħdu in konsiderazzjoni minnhom anke biex jaslu għal kejl.

»Il-periti fir-risposti għad-domandi ta’ Cutrico żiedu is-segwenti:

»“Nikkonfermaw illi f’każijiet ta’ tqassim ta’ art (fejn ma jkunx hemm xi ħitan jew punti oħra li jista’ jsir qsim magħħom bħalma ma kienx hemm f’dan il-każ) l-ewwel kunsiderazzjoni tkun illi jingħata l-kejl kwadrat li tissemmha fil-kuntratt u l-kejl linear ijservi biss għall-identifikazzjoni tal-istess art.”

»Dan huwa raġunament stramb ħafna għaliex wieħed għandu jaħseb li kejl linear marbut ma’ ħajt esistenti huwa intiż li jistabbilixxi b’mod għalkollox vinkolanti l-linjal medjana indipendentement mill-kejl.

»Iktar minn hekk wieħed ma jistax jifhem kif il-periti filwaqt li jammettu fir-rapport tagħhom li l-kejl muri mhux korrett (għaliex lit-terren in kwistjoni huwa filfatt 6% ikbar minn dik fil-pjanta) kif jistgħu jistrieħu fuq dak il-kejl biex jiddeterminaw il-linjal diviżorja?

»(c) *Sabieu tigi stabilita l-linjal kellhu jintuża l-prova oggettiva fil-pjanta (u cioè l-kejl ta’ 130 pied indikat fil-pjanta)*

»Finalment il-vertenza trid tigi deċiżha fuq liema valur għandu jingħata għall-kejl ta’ 130 pied indikat fil-pjanta komuni għat-titoli taż-żewġ partijiet. L-aħħar periti perizjuri, għad-differenza tal-periti preċedenti, jiskartaw dak il-kejl għaliex jgħidu li l-pjanta in kwistjoni ma hijiex waħda preċiza u li anke linjal ta’ lapis timporta varjazzjoni sostanzjali. Dan ir-raġunament jidher mill-lewn tas-sewwa imma huwa verament fallaċi, għaliex il-kejl ta’ 130 pied mhux kejl interpretat mill-pjanta imma huwa kejl speifikat f’numri fuq il-pjanta biex jindika u jistabilixxi bil-mod l-aktar ċert u definitiv fejn kellha tinsab il-linjal medjana. Dik l-indikazzjoni voluta minn min kien qiegħed jagħmel it-trasferimenti ma tistax tiġi skartata.

»Kien ikun differenti l-argument kieku l-kejl ta’ 130 pied ma ġietx indikata f’figuri fuq il-pjanta imma kienet biss interpretazzjoni tal-pjanta. Imma dan mhux il-każ.

»Il-pjanta tassattivament indikat li l-linjal diviżorja kellha tkun 130 pied il-bogħod minn ħajt li fil-mument meta dak il-kejl kien ġie speċifikat kien għadu jesisti. Għalhekk l-indikazzjoni ta’ dak il-ħajt, fuq il-pjanta, korretta jew skorretta, hija verament irrelevanti għaliex dak li kien qiegħed jiġi stabilit kien li l-linjal diviżorja kellha tkun 130 pied il-bogħod minn ħajt esistenti fit-territorju.

»Għal dak li jingħad fir-risposti li dan il-ħajt ma għadux jesisti għandu jiġi rilevat li s-survey li saret minn Mario Attard torbot dak il-ħajt b'mod preċiż u inkontrovertibbli fuq it-territorju u dak kollu li kellhom jagħmlu l-periti huwa li jkejlu d-distanza ta' 130 pied minn dak il-ħajt biex jistabbilixxu x'inhija l-linja diviżorja. Fil-fatt dan l-esercizzju sar u sar sewwa u korrettement mill-periti li ppreċedew l-aħħar tliet periti. Għalhekk hija din il-linja li għandha tiġi segwita, u mhux xi linja immaġinarja oħra li ma torbotx ma dak speċifikat mill-vendituri.

»(d Il-metodoloġija użata mill-periti tekniċi kollha l-oħra

»Il-metodoloġija tal-periti l-oħrajn kienet bir-rispett ferm iżjed għaqlja għas-segwenti raġunijiet:

»1. kejl linearu huwa ferm iżjed čert u faċili li tkejlu minn kejl kwadrat;

»2. il-punt minn fejn wieħed kellu jieħu dak il-kejl kien wieħed čert u marbut mat-topografija tal-art u dan anke per mezz tas-survey ta' Mario Attard li saret meta l-art kienet għada vergini u l-ħajt ma liema huwa marbut il-kejl linearu kien għadu jesisti;

»3. l-ingrandiment tal-pjanta huwa kompletament irrilevanti għaliex il-kejl rikjest u d-distanza f'liema kellha tiġi stabbilita l-linja diviżorja kienet ġiet speċifikata f'ċifri fuq l-istess pjanta u għalhekk ma kienx il-każi li wieħed jestrapola mill-pjanta mill-kejl għaliex dak il-kejl ġie speċifikatament stabbilit mill-partijiet;

»4. fl-interpretazzjoni tar-rieda tal-partijiet trid tingħata sens lill-fatt li l-partijiet speċifikaw f'ċifri d-distanza f'liema kellha tkun il-linja diviżorja u *cioè* 130 pied minn punt stabbilit. Dan huwa rbit kontrattwali u ma jistax jiġi leġġerment injorat; Il-fatt li l-pjanta ma kinitx suffiċjenti huwa irrilevanti għaliex il-fatt dejjem jibqa' li l-partijiet speċifikaw testwalment fid-dokument minnhom iffirmat distanza ta' 130 pied u dik id-distanza trid tiġi rispettata u ma għandhiex tiġi varjata.«

## 11. Is-soċjetà konvenuta wiegħbet hekk għal dan l-appell:

»L-aggravji mressqa huma tista' tgħid tnejn u *cioè* illi s-skond is-soċjetajiet appellanti (i) il-principju ta' *prior in tempore potior in iure* ma kellux jiġi applikat f'dan il-każi u (ii) il-konklużjoni tal-ewwel onorabbi qorti, li abbraċċejat ir-relazzjoni dwar il-linja diviżorja skond kif stabbilita mill-periti perizjuri, hija żbaljata.

».... . . . .

»*Prior in tempore potior in iure*

»L-ewwel onorabbi qorti, wara li għamlet analiżi sħiħa dwar il-konklużjonijiet tal-periti tekniċi, ikkonkludiet ir-raġunament tagħha billi sostniet ulterjorment illi s-soċjetà appellata kienet xrat qabel is-soċjetajiet appellanti u kwindi jekk dawn ta' l-aħħar kellhom xi ineż-żatteżzi f'dak illi ġie akkwistat, huma kellhom jaraw dan mal-vendituri tagħhom. Ladarba ma hemm xejn x'jindika illi s-soċjetà appellata xrat ħażin, hi għandha l-iġi favur tagħha.

»Is-soċjetajiet appellanti jilmentaw li l-ewwel onorabbi qorti ma setgħetx tapplika dan il-principju u dan – skond huma – għaliex it-titolu taż-żewġ partijiet twieled mill-istess awtur u jgħidu wkoll li skond huma

I-ewwel akwist kien dak ta' 602 metri kwadri li nxtara mill-awturi tas-soċjetajiet appellanti.

»Għalkemm jidher li huwa minnu li t-titolu taż-żewġ partijiet twieled mill-istess awtur, madankollu l-asserzjoni li I-ewwel bejgħ sar lill-awturi tas-soċjetajiet appellanti hija fattwalment skorretta. Is-soċjetajiet appellanti – konvenjentement – ma jelenkawx il-kuntratt tat-28 ta' Frar 1984 li jirregola l-akkwist tal-awturi tas-soċjetà appellata.

»Dan jippreċedi l-akkwist ta' I-awturi tas-soċjetajiet appellanti b'dan il-mod:

»1. Alfred Paul Farrugia fil-kwalità tiegħu ta' amministratur tal-ereditajiet ta' Helen u Maria Carmela xebbiет aħwa Grech, bigħi lil Francis Pace l-art ta' 1536 metri kwadri permezz ta' kuntratt fl-atti tan-Nutar Joseph Cachia fit-28 ta' Frar 1984;

»2. Francis Pace sussegwentement bigħi lil *Cutajar Limited* u lis-soċjetà appellata l-istess art u dan fl-atti ta' l-istess nutar fit-30 ta' April 1985. Mhux għaliex għandha xi rilevanza partikolari, iżda iktar għal finijiet ta' kompletezza jingħad illi *Cutajar Limited* u s-soċjetà appellata huma żewġ soċjetajiet rappreżentati mill-aħwa Cutajar rispettivament.

»Mill-banda l-oħra, il-porzjoni ta' art ta' 602 metri kwadri, proprjetà tas-soċjetajiet appellanti, inxrat hekk:

»1. Alfred Paul Farrugia fil-kwalità tiegħu ta' amministratur tal-ereditajiet ta' Helen u Maria Carmela xebbiет aħwa Grech, bigħi lil Alfred Borg f'ismu proprju u lil *Miclar Limited* u *AB Enterprises Limited* l-art ta' 602 metri kwadri permezz ta' kuntratt fl-atti tan-nutar Marco Farrugia fid-29 ta' Marzu 1985.

»2. Sussegwentement dawn biegħu lis-soċjetajiet appellanti u dan permezz ta' kuntratt fl-atti tan-Nutar Tonio Spiteri tas-26 ta' Frar 1986.

»Kwindi, jekk wieħed kellu jħares lejn id-dati kif sottolineati jirriżulta illi l-art tas-soċjeta appellata nxtrat qabel mhux biss minnha stess, iżda wkoll jekk wieħed kellu jqabbel meta xraw I-awturi rispettivi tal-partijiet.

»Fi kwalunkwe kaž, hija l-fehma tas-soċjetà esponenti li dak li wieħed għandu jħares lejh huwa l-mument tal-akkwist mill-partijiet infushom u mhux mill-awturi tagħhom; però dan kollu gie espost sabiex jintwera li anke mill-perspektiva tal-awturi tal-partijiet, I-awturi tas-soċjetà appellata xraw qabel I-awturi tas-soċjetajiet appellanti.

»U għaldaqstant kienet korretta I-ewwel qorti li ssib li kemm-il darba s-soċjetajiet intimati dehrilhom li kien hemm ineżatteżżeż kienu huma li kellhom jaraw x'rimedji kellhom fil-konfront tal-vendituri tagħhom għaliex is-soċjetà appellata – peress li akkwistat id-drittijiet tagħha qabel – tgawdi minn drittijiet aktar sodi.

»Is-soċjetà appellata issa ser tgħaddi sabiex tikkunsidra I-aggravji mressqa mill-konklużjoni teknika milħuqa mill-periti addizzjonali.

#### »6. *L-analizi peritali*

»Kif ingħad, I-ewwel onorabbi qorti abbracċċjat it-teżi mressqa mill-periti addizzjonali dwar fejn għandha tiġi I-linjal diviżorja bejn il-proprjetajiet in-kwistjoni.

»Kif ukoll diġà rilevat, huwa biss f'ċirkostanzi [sc. eċċeżzjonali] illi l-qorti mhix konvinta li l-konklużjoni peritali mhix ġusta jew korretta illi għandu jkun hemm partenza mill-konklużjonijiet tekniċi. *Inoltre*, f'dan il-każ, ir-raġuni għaliex qorti ma tabbraċċjax il-konklużjonijiet peritali għandha tkun ibbażata fuq raġunament tekniċi.

»6.3 Hija l-fehma umli tas-soċjetà appellata li l-ewwel onorabbi qorti ma kellhiex raġuni li ma tkunx konvinta mill-konklużjoni peritali tal-periti addizzjonali. Bil-kuntrarju għal dak li jallegaw is-soċjetajiet appellanti, l-ewwel onorabbi qorti tistqarr illi għandha diffikultà fis-sens illi ebda waħħda mir-relazzjonijiet peritali ma taqbel mal-oħra però tgħid ukoll illi wara li eżaminat l-atti estensivament jidrilha li għandha taqbel mal-periti addizzjonali u ġiet konvinta speċjalment mill-mod kif huma rrispondew anke (verbalment) għad-domandi in eskussjoni.

» ... ... ... din hija diskrezzjoni li din l-onorabbi Qorti tal-Appell m'għandhiex tiddisturba.

»*Inoltre*, r-raġunijiet tekniċi għaliex qablet mal-periti addizzjonali huma speċifikatament indikati anke fis-sentenza stess, u huma naturalment riflessi fir-rapport peritali u r-risposti li ngħataw kemm verbalment u kif ukoll bil-miktub.

»Dwar dan is-soċjetà appellanti tgħid illi l-kwistjoni kollha tiċċirkonda l-linja diviżorja li tidher fuq il-pjanta dokument "X" ... ... ... Din il-pjanta hija ingrandiment ta' *survey sheet*. Fl-ewwel lok jingħad illi huwa principju tekniku stabilit illi meta pjanta tkun saret permezz ta' ingrandiment minn *survey sheet*, wieħed ired joqgħod attent ħafna milli južaha sabiex jistabbilixxi kejl minn fuqha. Dana għaliex fil-process tal-ingrandiment isir *distortion* tal-pjanta sia fuq l-assi vertikali kif ukoll fuq l-assi orizzontali. Fil-fatt kien għalhekk illi il-Perit Aquilina niżżejjel il-kliem '*enlarged from survey sheet*' fuq il-pjanta tiegħu, sabiex jallerta lil dak li jkun ser južaha għal riferenza illi ma kienitx pjanta li tista' torbot fuqha għall-eż-żażżeppa ta' qisien. F'sitwazzjoni bħal din, ikun bilfors meħtieġ illi isir *cross checking* qabel ma jiġu stabiliti xi qisien, ħaġa illi f'dawn il-proċeduri il-periti addizzjonali odjerni biss għamlu, u fil-fatt sabu id-diskrepanzi illi irrelata fuqhom.

»Fuq din il-pjanta dokument "X" hemm indikat li l-linja diviżorja għandha tkun fuq bogħod ta' 130 pied lil hinn minn punt ta' ikroċju. Dan il-punt ta' inkroċju huwa l-qofol tal-problema għaliex mhemm qbil dwar fejn jinsab preċiżżament dan il-punt ta' inkroċju. Naturalment, il-konsegwenza hi li jekk wieħed jipostja dan il-punt ta' inkroċju, jersaq ukoll il-130 pied u per konsegwenza l-linja diviżorja.

»Mill-banda l-oħra hemm il-metri kwadri ta' l-artijiet in kwistjoni speċifikatament imsemmija fuq il-kuntratti u *cioè* 602 metru kwadru tas-soċjetajiet appellanti u 1536 metru kwadru għas-Soċjetà appellata.

»Huwa proprju dawn li kellhom jittieħdu in konsiderazzjoni biex wieħed jasal għal-linjal-divisiona u mhux il-130 pied li wieħed ma jistax jistabilixxi b'ċertezza minn fejn jibda.

»Il-metri kwadri għandhom jipprevalu fir-rilevanza tagħihom f'dan il-każ proprju għaliex, fl-ewwel lok, jirriżultaw diskrepanzi sostanzjali meta wieħed ikabar pjanta, kif inhu l-każ odjern. Fil-fatt il-periti addizzjonali jirrimarkaw illi meta tkabbar pjanta minn skala ta' 1:2500, il-ħxuna ta' lapes ukoll tagħmel differenza għaliex dik il-ħxuna ta' madwar 0.4mm tissarraf f'madwar metru. Applikat dan għal każ odjern, jirriżulta li meta

wieħed ikejjel l-art kollha li tidher fuq il-pjanta hekk kif skalata 1:500 wieħed isib li din fiha madwar 2900 metri kwadri, mentri meta wieħed jieħu l-kej ta' l-istess art minn fuq il-mapserver tal-MEPA wieħed isib li din l-art fil-fatt fiha madwar 3070 metru kwadru jew sitta fil-mija aktar.

... . . . .

»... . . . .

»Fit-tieni lok u minbarra l-problema tal-pjanta ineżatta, jirriżulta wkoll li l-130 pied li joħroġ fuq il-pjanta tal-Perit Aquilina huwa kejli – fi kliem il-periti addizzjonali – jirriżulta wara li wieħed japplika l-kej originali akkwistat mis-soċjetà appellata fuq l-istess pjanta – u mhux bil-kontra. U dan proprju għaliex l-base map murija fuq din il-pjanta ma tirrispekkjax dak li hemm fuq il-post.

»Il-metri kwadri jinsabu mniżżla fil-kuntratt u huwa mhux biss naturali iżda wkoll loġiku li fuq medda ta' art wieħed l-ewwel jipposta l-metri kwadri u sussegwentement jiġbed id-distanza linear. Kwindi kif tajjeb sabu l-periti addizzjonali, ir-riferenza għal 130 pied hija konsegwenza u riżultat tal-imposizzjoni tal-metri kwadri u mhux bil-kontra.

»Kif ingħad, fil-kuntratt ta' l-akkwist, jissemma l-kej kwadrat, u ciee l-area, mentri fuq il-pjanta jissemmew kemm il-kej kwadrat u kif ukoll il-kej linear ta' 130 pied. Il-periti addizzjonali jixhdu mingħajr tlaqlīq illi l-kej kwadrat, cioe l-area, huwa iktar preċiż mill-kej linear:

»... . . . .

»Meta persuna tixtri art, din l-art tiġi indikata permezz ta' kej kwadrat fuq il-kuntratt. Il-pjanta memužha mal-kuntratt hija żbaljata u għaldaqstant ma tistax sempliċement tuża l-130 pied iżda trid tiżgura li l-art li xraw il-partijiet tiġi verament okkupata minnhom.

»... . . . .

»Dan l-aħħar punt huwa interessanti u wieħed jistaqsi jekk is-soċjetajiet appellanti huma tant ġerti mill-pjanta, dan ifisser li allura huma għandhom 502 metru kwadru u mhux 602 metru kwadru? Dan għaliex fil-waqt illi fil-kuntratt hemm riferenza għal 602 metru kwadru, fuq il-pjanta hemm riferenza għal 502 metru kwadru.

»Hija s-sottomissjoni umli tas-soċjetà appellata illi naturalment huwa dak is-602 metru kwadru li japplika skond il-kuntratt u dan għaliex meta hemm konfliett bejn id-diċiatura tal-kuntratt u dak imniżżeq fuq il-pjanta, huwa dak mniżżeq fil-kuntratt li jorbot lill-partijiet 'il fuq minn kull haġa oħra. Pjanta hija intiża biex tgħin iżda l-parti dispożittiva tal-kuntratt torbot lill-partijiet. U filwaqt li l-ewwel għandha tiġi impustata l-area skond kif tirriżulta kuntrattwalment, wara tingħibed il-linjal medjana b'konformità wkoll mal-qisien linear.

»Is-soċjetajiet appellanti jsostnu ulterjorment illi l-130 pied jistgħu jitkejjlu minn punt speċifiku. Dan però ma jistax ikun il-każ, proprju għar-raġunijiet fuq esposti u cioe li l-pjanta hija waħda ineżatta. L-ineżatteżzi fil-pjanti irriżultaw mhux biss lill-periti addizzjonali iżda huma wkoll esposti b'mod l-aktar ċar mill-Perit David Pace fid-dokument "DP3" u "DP4" annessi mar-rapport tiegħu minn fejn jirriżultaw ineżatteżzi sinjifikanti. Anke meta mistoqsija dwar dan in-eskussjoni, il-periti addizzjonali jirrispondu hekk:

»“Aħna rrispettajna kollox, kemm l-area, 130 pied, il-kwistjoni kienet fejn kienet ser titkejjel, il-periti l-oħra qalu li titkejjel mill-ħajt

tas-sejjiħ pero I-130 pied fuq dik il-pjanta li għidna kienet, biex ma ngħidix fażulla, kienet ħażina, ma kinetx tindika l-ħajt tas-sejjiħ eżatt.”

»Dan ifisser – u mhemma dubbju dwar dan – li I-130 pied, il-periti addizzjonali ħaduha in konsiderazzjoni u mhux, kif jgħidu is-soċjetajiet appellanti, skartawha. Anzi tant ħaduha in konsiderazzjoni li meta raw sa fejn twassal il-linja diviżorja bl-area, huma wkoll raw li I-130 pied jiġi rispettat u fil-fatt dan huwa rispettat ukoll.

»Inutli għas-soċjetajiet appellanti li jinsitu dwar is-survey ta' Mario Attard u jgħidu li dan kellu jorbot. Fi kliem il-Perit Paul Camilleri stess (il-perit ingaġġat mis-soċjetajiet appellanti), ma hemmx distinzjonijiet bejn is-survey ta' Mario Attard u s-survey ta' Randolph Camilleri, ingaġġat mis-soċjetà appellata. Anzi I-Perit Paul Camilleri jistqarr hekk: “*The two surveys (i.e. carried out by Mario Attard and Randolph Camilleri respectively) are practically identical*”. Kwindi ma hemmx diskrepanzi bejn it-tnejn. Id-diskrepanzi jirriżultaw meta dawn is-surveys jiġu *superimposed* fuq il-pjanta, ossia ingrandiment ta' survey sheet, tal-Perit Aquilina propriu għaliex, kif ingħad mingħajr tlaqlaq mill-periti addizzjonali, il-pjanta tal-Perit Aquilina mhix pjanta preciża. Mhuwiex għalhekk korrett li jingħad li kull ma kellhom jagħmlu I-periti addizzjonali huwa li jorbtu dak il-ħajt li jidher fuq is-surveys fuq it-territorju u jkejjlu minn hemm il-130 pied propriu għaliex il-ħajt li jirriżulta – fuq iż-żewġ surveys – muhuwiex l-istess ħajt li jidher fuq il-pjanta tal-qasma Dokument “X”. Minħabba f'dawn l-lineżżezzi wieħed jeħtieg li jkun kawt ħafna qabel ma jistrieħ fuq il-pjanta li hija ingrandiment ta' survey sheet. Kien għalhekk li I-periti addizzjonali ħarsu lejn l-area fil-kuntratt u raw li din tiġi *superimposed* fuq l-art in kwistjoni, filwaqt li jiġi wkoll rispettat il-kejl linear. In sostenn ta' dan sar ukoll cross checking estensiv li jirriżulta kemm mir-rapport tal-perit David Pace u kif ukoll mill-affidavit ta' Randolph Camilleri.

»F'dan ir-rigward jingħad ulterjorment illi f'ċirkostanzi simili tal-*actio finium regundorum* il-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili enfasizzat illi dak li kellu jittieħed in konsiderazzjoni kienet l-area u l-qisien u mhux il-posizzjoni ta' ħajt meta l-ħajt fejn kien fil-verità ma kienx rifless hekk fuq il-pjanta:

»... . . . .

»Dan kien preciżament li għamlu I-periti addizzjonali fil-fatt meta raw li l-posizzjoni tal-ħajt li tant jistrieħu fuqu s-soċjetajiet appellanti ma kienx tassew rifless fir-realtà minħabba fil-problemi ta' ineżżezzi fil-pjanta. Fil-fatt, kif fuq ingħad, kellha tittieħed l-area (kif ġara) u l-qisien (kif ġara) bir-riżultat li xorta waħda l-periti addizzjonali waslu – fi kliem il-Prim'Awla fil-kawża fuq čitata – għad-daqs u għall-posizzjoni ta' kull *plot* fil-konfront tal-plots l-oħra.

»Finalment, l-ilment tas-soċjetajiet appellanti huwa dwar il-bqija tar-rapporti peritali li ġew eżebiti u jgħidu li dawk ġew skartati.

»Din hija allegazzjoni li ġiet miċħuda mill-periti addizzjonali stess u ta' xejn is-soċjetajiet appellanti jkomplu jgħidu li dan kien il-każ. *Inoltre*, ta' min jirreleva li ebda wieħed minn dawn ir-rapporti ma wassal għall-istess konklużjoni, Dan propriu għaliex kulħadd kien qiegħed jipprova jkejjel il-mija u tletin pied minn punt ineżatt fuq pjanta skorretta. Kien Andrew Ellul, l-ewwel perit fil-kawża preċedenti, li identifika biċ-ċar il-kwistjoni problematika jekk wieħed kellux īħares lejn l-area jew jekk

wieħed kellux iħares lejn il-kejl linear. Hu jikkonkludi fil-fatt li jekk wieħed kelleu jħares lejn il-kejl linear, il-konsegwenza hi li l-area ma tiġix rispettata.

»Kien biss *tramite* r-rapport tal-periti addizzjonali li l-area – taż-żewġ partijiet – ġiet rispettata u dan *stante* li fuq l-art kif impustata hemm bizzżejjed metri kwadri biex joqogħdu ż-żewġ *plots* in kwistjoni.

»Mhuwiex minnu dak li però qed jgħidu s-socjetajiet appellanti u *cioè* li sabiex jaslu għal din il-konklużjoni il-periti addizzjonali raw kif għamlu u skartaw il-perizzi preċedenti u l-kejl linear.

»Anzi l-periti addizzjonali ġew speċifikatament mistoqsija jekk rawx ir-rapporti l-oħra, jekk ħaduhomx in konsiderazzjoni u jekk ħadux ukoll in konsiderazzjoni l-kejl linear. Il-periti addizzjonali jirrispondu fl-affermattiv però jsostnu wkoll li l-metodoloġija użata kienet żbaljata u dan proprju għaliex il-kejl linear kien prodott tal-area – u mhux bil-kontra.

... . . . .

» . . . . .

»Mhuwiex għalhekk minnu li l-perizzi preċedenti ma ġewx ikkunsidrati. Madankollu, dawn ġew kontradetti b'raġunijiet sodi kif fuq muri.

»Ta' min jirrileva wkoll li l-periti kollha fuq imsemmija ma waslux, kif donnu jimplikaw is-socjetajiet appellanti, għal deċiżjoni uniformi dwar il-linjal ta' diviżjoni. Anzi kif sewwa qalet l-ewwel onorabbi qorti, dawn kollha waslu għal diversi linji diviżorji, liema posizzjonijiet mhux biss ma qablux ma' dawk tal-periti mressqa *ex parte*, iżda lanqas ma jaqblu bejniethom il-periti ingaġġjati mill-ewwel qorti stess. Dan, fil-fehma tas-socjetà appellata, jkompli jikkonferma biss kemm fil-fatt il-130 pied huwa qies skorrett imfassal fuq pjanta ineżatta. B'konklużjoni dwar dan il-punt ... id-diskrezzjoni tl-ewwel onorabbi Qorti – fis-sens li wara li rat u eżaminat l-atti u semgħet anke lill-periti addizzjonali in eskussjoni – m'għandhiex tiġi disturbata.

»Għaldaqstant, hija l-umli fehma tas-socjetà appellata li anke mill-punt tekniku, l-appell tas-socjetajiet appellanti għandu jiġi miċħud.«

12. Din il-qorti tibda billi tosserva illi, għalkemm huwa minnu illi fejn hemm konflitt bejn it-titolu tal-partijiet, partikolarment meta ż-żewġ partijiet għandhom l-istess awtur, huwa t-titolu li jiġi l-ewwel fiż-żmien li għandu jegħleb, għax min ikun bigħi bis-saħħha tat-titolu li jiġi wara jkun qiegħed effettivament ibigħi dak li ma jkunx għadu tiegħi, madankollu dan il-principju jgħodd biss fejn hemm konflitt jew *overlap* bejn it-titoli; jekk bejn it-titoli, interpretati sew, ma hemmx konflitt, il-pretensjoni ta' parti ma għandhiex tegħleb sempliċement għax it-titolu ta' dik il-parti jiġi qabel it-titolu tal-parti l-oħra fiż-żmien.

13. Ngħaddu issa għall-qofol tal-appell, viz. jekk ir-relazzjoni tal-periti addizzjonali hijiex ta' min joqgħod fuqha aktar minn dik tal-periti ġudizzjarji l-oħra. Sewwa jgħidu l-appellant illi l-qorti ma għandhiex toqgħod awtomatikament fuq l-aħħar relazzjoni li tkun saret, u fejn, bħal fil-każ tallum, hemm konflitt bejn il-fehmiet ta' diversi esperti, aktar u aktar il-qorti ma għandhiex tabdika mid-dmir tagħha li tifli l-prova u aktar u aktar din il-qorti ma għandhiex toqgħod fuq is-soluzzjoni faċli tar-ritornell illi “ma tiddisturbax id-diskrezzjoni tal-ewwel qorti”, kif trid il-konvenuta.
14. Sabiex taqdi dan id-dmir tagħha ta' qorti ta' reviżjoni din il-qorti kellha bilfors tgħarbel l-atti proċesswali kollha, fosthom dak fl-ismijiet *Tamarac Limited et v. Country Leatherware Ltd* (rik. nru 3207/1996), li kien mehmuż mal-att tal-kawża, biex tifli kemm il-konsiderazzjoni-jiet kif ukoll il-konklużjonijiet li waslu għalihom id-diversi periti, kemm dawk li nħatru mill-qorti u kemm dawk *ex parte*.
15. Wara li għamlet dan l-eżerċizzju din il-qorti hija moralment konvinta illi l-konklużjonijiet li waslu għalihom il-periti addizzjonali u li fuqhom straħhet l-ewwel qorti ma humiex ġusti u korretti fiċ-ċirkostanzi. Fil-fehma tagħha hemm raġunijiet serji għaliex din il-qorti ma għandhiex toqgħod fuq il-konklużjonijiet tal-periti addizzjonali, fosthom:
  - i. il-periti addizzjonali ma tawx biżżejjed importanza lill-pjanta tal-Perit Richard Aquilina. Din il-pjanta, anzi, ġiet injorata kważi għal kollox mill-istess periti<sup>1</sup>. Fil-fehma ta' din il-qorti din il-

---

<sup>1</sup> Ara foll.323, 324, 327 tal-proċess.

pjanta, minkejja n-nuqqasijiet tagħha, kellha tingħata aktar importanza peress li serviet kemm għall-akkwist tal-proprietà tas-soċjetajiet attriči kif ukoll għall-akkwist tal-proprietà tas-soċjetà konvenuta, u għalhekk għandha valur vinkolanti fuq il-partijiet. Il-periti l-oħra maħtura mill-qorti kif ukoll il-Perit David Pace (il-perit *ex parte* tas-soċjetà konvenuta) fil-fatt kollha qablu dwar l-importanza ta' din il-pjanta<sup>2</sup>;

- ii. din il-qorti lanqas ma' taqbel mal-periti addizzjonali illi l-pjanta tal-Perit Richard Aquilina ma turix b'mod ċar illi l-mija u tletin (130) pied għandhom jitkejjlu mill-ħajt tas-sejjih. Il-periti l-oħra, fosthom il-perit *ex parte* tas-soċjetà konvenuta<sup>3</sup>, fil-fatt kollha qablu dwar dan il-punt<sup>4</sup>. Għalkemm fiha diversi ineżattezzi, prinċipalment peress li hija “enlarged from survey sheets” u cioè “mkabbra minn skala ta’ 1:2500 għal skala 1:500”<sup>5</sup>, din il-pjanta xorta waħda tistabbilixxi, b'mod ċar, illi l-linja diviżorja għandha tkun 130 pied il-bogħod minn ħajt ezistenti fit-territorju. Meta l-partijiet iddeċidew u qablu li jistabilixxu fejn kellha tiġi l-linja diviżorja permezz ta' kejl speċifikat f'numru ta' piedi fuq l-istess pjanta din żgur ma tistax tiġi injorata. Il-periti addizzjonali għalhekk ma għamlux sew meta ppruvaw jinterpretaw huma stess minn fejn kellhom jitkejjlu l-130 pied

---

<sup>2</sup> Ara foll. 189, 276, 277 tal-proċess. Ara wkoll foll. 88, 161, 190, 191, 277, 278 tal-atti tal-proċess 3207/1996.

<sup>3</sup> Ara fol. 202 tal-proċess.

<sup>4</sup> Ara fol. 277 tal-proċess. Ara wkoll foll. 63, 158, 190, 250C, 302 tal-atti tal-proċess 3207/1996.

<sup>5</sup> Ara foll. 300 sa 302 tal-proċess.

fuq il-pjanta in kwistjoni<sup>6</sup> mingħajr ma kkonsultaw mal-pjanta tal-Perit Richard Aquilina sabiex jaslu għall-konklużjoni tagħ-hom, għaliex dan il-punt kien indikat b'mod ċar fuq l-istess pjanta<sup>7</sup>;

iii. din il-qorti tinnota, fil-fatt, li l-periti addizzjonali ma kinux konsistenti dwar jekk il-kejl ta' 130 pied kienx meħud mill-ħajt tas-sejjih in kwistjoni jew le. Fin-nota tagħhom tas-27 ta' Mejju 2014 fejn wieġbu għall-mistoqsijiet magħmula lilhom in eskuss-joni<sup>8</sup> huma ddikjaraw illi "il-punt minn fejn jibda l-130 pied kien ħajt li però ma kienx stabbilit bl-eż-żarr fuq il-pjanta għar-raġuni li l-pjanta ma kenix korretta u mkabba minn skala 1:2500"<sup>9</sup>. Madanakollu, fix-xieħda tagħħom mogħtija fis-seduta quddiem l-ewwel qorti fit-30 ta' Ġunju 2014 huma čaħdu li l-punt minn fejn jibdew l-130 pied kien ħajt. Fix-xieħda tagħħom qalu hekk:

»Mistoqsija: ... minn survey jirriżulta il-ħajt tas-sejjih fejn qiegħed u s-survey hija preċiża. Dan il-ħajt tas-sejjih b'survey jirriżulta marbut perfettament. Issa inti qed tgħid li dawn il-130 pied ma stajtx torbothom mal-ħajt tas-sejjih. Imma jagħmel sens li xi ħadd ibiġi 130 pied u jibda jkejjel il-130 pied oltre l-proprietà tiegħi? Il-ħajt tas-sejjih – taqbel miegħi, ma naħsibx ma tistax taqbel miegħi – il-ħajt tas-sejjih kien qed jimmarka il-linjal di viċċorja tal-proprietà ta' min kien qed ibiġi.

»... . . . .

<sup>6</sup> Ara *fol. 351, 352 tal-proċess*.

<sup>7</sup> Il-fatt li l-kejl ta' 130 pied huwa "meħud minn fuq ħajt tas-sejjih" ġie wkoll ikkonfermat mill-perit *ex parte* tas-soċjetà konvenuta, il-Perit David Pace, fir-rapport tiegħi li jinsab *a foll. 201 et seqq. tal-proċess*. Ara, b'mod partikolari, *fol. 202 tal-proċess*. Dan il-fatt ġie wkoll ikkonfermat mill-Perit Tekniku AIC Mario Cassar meta wieġeb għall-mistoqsijiet magħmula lili in eskussjoni. Ara, b'mod partikolari, *fol. 277 tal-proċess*. Ara wkoll ir-relazzjoni tal-Perit Tekniku Andrew Ellul *a fol. 63 tal-atti tal-kawża rik. nru 3207/1996*. Ara wkoll ix-xieħda tal-istess Perit Tekniku Andrew Ellul *a foll. 158 u 250C tal-istess proċess*. Ara wkoll ix-xieħda tal-Periti Addizzjonali Valerio Schembri, Edward Benċini u Godwin P. Abela dwar dan il-punt li tinsab *a foll. 302 tal-proċess*.

<sup>8</sup> Ara *fol. 345 tal-proċess*.

<sup>9</sup> Ara *fol. 345 tal-proċess*.

»Tweġiba: Minn imkien ma toħroġ din.

»... ... ...

»Tweġiba: Jien mhu qed naqbel miegħek xejn. Li l-pjanta l-ħażina tindika l-ħajt tas-sejjih u kien hemm il-ħajt tas-sejjih mhux jien għidha. Jien li qed ngħid huwa li l-pjanta l-ħażina tindika kejл ta' 130 pied, ma jistax ikun mill-ħajt tas-sejjih għax il-ħajt tas-sejjih ma jistax ikun immarkat fuq pjanta li hemm capacity 1500 ...«<sup>10</sup>

- iv. Jidher li l-periti addizzjonali waslu għall-konklużjonijiet tagħhom wara li qiesu li ma kienx hemm “xi ħitan jew punti oħra” li seta’ jsir qsim magħħom<sup>11</sup>. Madanakollu, kif ingħad aktar ’il fuq, mill-atti processwali, b’mod partikolari mill-pjanta tal-Perit Richard Aquilina kif ukoll mill-konklużjonijiet li waslu għalihom il-periti tekniċi l-oħra maħtura mill-qorti, jirriżulta biċ-ċar illi l-punt minn fejn jibdew il-130 pied kien ħajt tas-sejjih;
- v. din il-qorti wkoll ssibha diffiċli sabiex taċċetta r-raġunament addottat mill-periti addizzjonali li jiskartaw il-pjanta tal-Perit Richard Aquilina – dokument kuntrattwali għaż-żewġ partijiet – sabiex jiddeterminaw diversi kwistjonijiet relatati mal-mertu tal-kaž iżda imbagħad jistrieħu fuq il-kejl ta' 130 pied miktub fl-istess pjanta sabiex jiddeterminaw il-linjal di vi;
- vi. jidher li l-periti addizzjonali ħassewhom aktar komdi li jaddottaw il-metodoloġija msemmija fir-relazzjoni tagħhom<sup>12</sup> – u mhux dik li għażlu l-periti tekniċi l-oħra – prinċipalment peress li fir-relazzjoni tal-periti tekniċi l-oħra “wara li nżammet id-distanza ta' 130 piedi, il-kejl tal-art tal-konvenuta rriżulta 1,444 metri

<sup>10</sup> Ara *foll.* 354 tal-proċess. Ara wkoll *foll.* 351 et seq.

<sup>11</sup> Ara *fol.* 346 tal-proċess.

<sup>12</sup> Ara *foll.* 302, 303, 351 tal-proċess,

kwadri, jew 6% inqas minn dak speċifikat fil-kuntratt relattiv”<sup>13</sup>.

Din il-qorti ma tistax taqbel ma’ raġunament bħal dan. Jekk jirriżulta li hemm xi nuqqas fil-kejl tal-proprietà trasferita lil xi parti f’din il-kawża s-soluzzjoni ma għandhiex tkun li tispostja l-linjal diviżorja biex l-akkwirent jikseb il-kejl nieqes minn proprietà ta’ ħaddieħor iżda l-parti li ngħatat inqas art għandha tinqeda bir-rimedji mogħtija lilha fil-liġi kontra l-bejjigħ.

16. Wara li qieset ir-rapporti peritali kollha li ġew ippreżentati, kemm f’din il-kawża u kemm fl-atti tal-kawża *Tamarac Limited et v. Country Leatherware Limited* (rik. nru 3207/1996), din il-qorti hija tal-fehma illi l-konsiderazzjonijiet u l-konklużjonijiet li wasal għalihom il-Perit Andrew Ellul fir-relazzjoni peritali tiegħu tad-19 ta’ Frar 2001 huma l-aktar ġusti fiċ-ċirkostanzi. Il-Perit Andrew Ellul:

i. għarraf illi “l-pjanta [tal-Perit Richard Aquilina] tindika konfini iżda wieħed ma għandux jibbaża qisien fuq din il-pjanta”<sup>14</sup>. Hu għalhekk ma straħx eskluživament fuq din il-pjanta qabel ma wasal għall-konklużjonijiet tiegħu – appuntu għax għarraf illi kien fiha ineżatteżżejj<sup>15</sup> – iżda xorta waħda taha l-importanza li jistħoqqilha fiċ-ċirkostanzi. Hu fisser illi għalkemm pjanta hija *enlarged from survey sheets* wieħed għandu jżomm fuq dawk il-qisien li hemm stabbiliti u “ma tistax titlaq u tgħid isma ħa

<sup>13</sup> Ara fol. 344 tal-proċess. Ara wkoll foll. 354 et seq. tal-proċess.

<sup>14</sup> Ara fol. 191 tal-atti tal-proċess 3207/1996.

<sup>15</sup> Ara fol. 59 tal-atti tal-proċess 3207/1996.

nieħu qies ieħor minn x'imkien ieħor”<sup>16</sup>. Fisser ukoll illi l-“qies ċar ta’ 130 pied mill-kantuniera ... hu l-aktar qies importanti fuq il-pjanta u l-uniku qies li wieħed jista’ jorbot fuqu”<sup>17</sup>;

- ii. qies il-fatt illi fuq il-pjanta li saret mill-Perit Richard Aquilina kien hemm indikat li “l-kejl hu stabilit minn qies ta’ 130 pied mill-linja ta’ wara tal-bini meħjud minn fuq ħajt tas-sejjih;”<sup>18</sup>
- iii. qies kemm is-survey ta’ Randolph Camilleri (li tqabbad mis-soċjetà konvenuta) kif ukoll dik ta’ Mario Attard (li tqabbad mis-soċjetajiet attriči), fost affarijiet oħra, qabel ma wasal għall-konklużjonijiet tiegħu<sup>19</sup>, iżda straħ l-iktar fuq is-survey ta’ Mario Attard, l-aktar għax din saret qabel dik ta’ Randolph Camilleri<sup>20</sup> u anke għax Mario Attard kien ikkonsulta mal-Perit Richard Aquilina qabel ma’ wasal għall-konklużjonijiet tiegħu<sup>21</sup>. Din il-qorti taqbel ma’ din id-deċiżjoni tal-Perit Andrew Ellul u hija tal-fehma illi s-survey ta’ Mario Attard hija aktar ta’ min jorbot fuqha, ukoll għax Randolph Camilleri ddeċieda li jinjora kemm il-130 pied fil-pjanta tal-Perit Richard Aquilina<sup>22</sup> kif ukoll l-angolatura tal-ħajt fis-survey tiegħu peress li qies li jekk jimxi mal-ħajt b'dik l-angolatura kien jispiċċa li “s-sur Cutajar ... jkollu

---

<sup>16</sup> Ara fol. 250D tal-atti tal-proċess 3207/1996.

<sup>17</sup> Ara foll.161, 191 tal-atti tal-proċess 3207/1996.

<sup>18</sup> Ara *fol.59* tal-atti tal-proċess 3207/1996.

<sup>19</sup> Ara *fol.59*, 158 tal-atti tal-proċess 3207/1996.

<sup>20</sup> Ara *fol.69* u 101 tal-atti tal-proċess 3207/1996.

<sup>21</sup> Ara *fol.70*, 85, 89, 102 tal-atti tal-proċess 3207/1996i.

<sup>22</sup> Ara *fol.106* tal-atti tal-proċess 3207/1996.

area ġafna inqas milli għandu u l-plots l-oħra ġafna iżjed”<sup>23</sup>, kunsiderazzjoni li fil-fehma ta’ din il-qorti, kif ingħad aktar ’il fuq<sup>24</sup>, ma hijiex rilevant iċċ-ċirkostanzi;

- iv. stabilixxa, b’mod ċar, illi l-partijiet qablu dwar “il-punti prinċipali ta’ dak li hemm fuq il-post, ħlief għad-diviżjoni tal-propjeta”<sup>25</sup>;
- v. għamel użu minn punti magħrufa, bħal dawk tal-barumbara u tal-ħajt tas-sejjih, sabiex jasal għall-pożizzjoni tal-linja diviżorja bejn il-proprietà tas-soċjetajiet attriči u dik tas-soċjetà konvenuta<sup>26</sup>;
- vi. stabilixxa b’mod ċar illi “biex jiġu determinati l-konfini ta’ art l-iktar ħaġa li wieħed juža hu l-kejl linejari minn punti magħrufa” u li f’dan il-każ “jidher ċar li l-intenzjoni kienet li l-kejl isir 130 pied mill-ħajt tas-sejjih u wara 65 pied”<sup>27</sup>.

17. Peress li l-Perit Tekniku Andrew Ellul għamel analiżi dettaljata dwar il-mertu tal-każ tallum<sup>28</sup> u sejjes l-konklużjonijiet tiegħu fuq konsiderazzjonijiet konsistenti, konkreti u ġusti, li qablu magħhom ukoll il-Periti Valerio Schembri, Edward Bencini u Godwin P. Abela<sup>29</sup>, din il-

---

<sup>23</sup> Ara fol.103 tal-atti tal-proċess 3207/1996.

<sup>24</sup> Para. 15.vi, *supra*.

<sup>25</sup> Ara fol.59 tal-atti tal-proċess 3207/1996.

<sup>26</sup> Ara foll. 60, 63, 158, 180, 181, 190, 234 tal-atti tal-proċess 3207/1996.

<sup>27</sup> Ara fol. 63 tal-atti tal-proċess 3207/1996.

<sup>28</sup> Il-Perit Andrew Ellul kien tqabbad ukoll mill-qorti sabiex jagħmel survey u studju dwar l-art kollha li minnha l-proprietajiet tal-partijiet kienu jifformaw parti (ara foll. 212 et seqq. tal-atti tal-proċess 3207/1996). Kien tqabbad ukoll biex jagħmel survey ieħor ibbażat fuq *survey sheets* tad-Dipartiment tal-Art jew Agrikoltura biex jindika kif kienet l-art tal-kontendenti qabel ma nbena l-isptar u dik li ntużat għat-triġġ pubblika (ara foll. 243 et seqq. tal-atti tal-proċess 3207/1996).

<sup>29</sup> Ara foll. 278, 279, 301, 302 tal-atti tal-proċess 3207/1996.

qorti hija tal-fehma illi jkun għaqli li tistrieħ fuq ir-relazzjoni peritali tiegħu tad-19 ta' Frar 2001 u għalhekk tiddikjara illi l-“linja ta’ diviżjoni bejn *Tamarac Ltd* u *Country Leatherware* għandha tiġi dik immarkata EF fuq Pjanta REP1<sup>30</sup> u l-punt minn fejn irid isir l-kejl huwa indikat bl-ittra “S” fl-istess pjanta REP1<sup>31</sup>. Peress li fit-tieni relazzjoni tiegħu l-Perit Andrew Ellul sab li s-soċjetà konvenuta daħlet bil-bini tagħha lil hemm mil-linja diviżorja, billi parti mill-bini tas-soċjetà konvenuta inbniet fil-proprietà tas-soċjetajiet attriči, “min-naħha qiegħed 1.09 metres u min-naħha l-oħra 1.21 meters”<sup>32</sup> din il-qorti tgħid illi s-soċjetà konvenuta għandha tirtira mill-art li tiġi lil hemm mil-linja ta’ qsim hekk stabilita.

18. Għal dawn ir-raġunijiet il-qorti tilqa’ l-appell, tkhassar is-sentenza appellata mogħtija mill-ewwel qorti fit-30 ta’ Jannar 2015 u, minflok, tiddikjara li l-linjal li taqsam il-proprietà tal-appellant minn dik tas-soċjetà konvenuta hija dik immarkata EF fuq Pjanta REP1 tal-Perit Andrew Ellul u l-punt minn fejn irid isir l-kejl huwa indikat bl-ittra “S” fuq l-istess pjanta REP1. Is-soċjetà konvenuta għandha fi żmien xahrejn tirtira definittivament mill-art li tiġi lil hemm mil-linja ta’ qsim hekk stabilita.

---

<sup>30</sup> Ara fol. 60 tal-atti tal-proċess 3207/1996.

<sup>31</sup> Ara fol. 63 tal-atti tal-proċess 3207/1996.

<sup>32</sup> Ara fol. 224B tal-atti tal-proċess 3207/1996.

19. L-ispejjeż tal-ewwel grad, peress illi r-regolament tal-konfini jsir fl-interess taż-żewġ partijiet, jinqasmu bin-nofs bejn il-partijiet. L-ispejjeż tal-appell tħallashom is-soċjetà konvenuta.

Giannino Caruana Demajo  
President

Tonio Mallia  
Imħallef

Anthony Ellul  
Imħallef

Deputat Reġistratur  
rm